

EUROPE AND ASIA
CYBEX GmbH
Riedingerstr. 18
9548 Bayreuth
Germany

AMERICAS
Columbus Trading Partners USA Inc.
1801 Commerce Dr.
Piqua, OH 45366 USA
Customer Service: 1-877-242-5676
info.us@cybex-online.com

CANADA
Goodbaby Canada Inc.
2 Robert Speck Parkway, Suite 750
Mississauga, ON L4Z 1H8, Canada
Customer Service: 1-877-242-5676
info.us@cybex-online.com

AUSTRALIA
Anstel Brands Pty Ltd
Sunline Drive 36
3029 Truganina, Victoria, Australia
Phone: 03 8459 2750
support@anstel.com.au

NEW ZEALAND
SignActive Limited
Level 1, 2 Eden Street
1023 Auckland, New Zealand
Phone: +64 9 373 2525
askus@signactive.com

cybex-online.com

cybex
for all tomorrow's people

WARNING!

- Ignoring the warning notices and the assembly instructions may lead to an increased risk of injury for your child.
- A „click“-sound indicates that each lock has engaged in the correct position.
- Before the child is being placed or sat, make sure the brake is activated in order to avoid injury to the child.
- Caution: Slip hazard!** Despite the Rough-Terrain wheels, always use the stroller cautiously on slippery surfaces. Do not hold on to the stroller's handle bar while slipping or falling!

WARNUNG!

- Bei Nichtbeachtung der Warnhinweise und der Montageanleitungen besteht ein erhöhte Verletzungsgefahr für Ihr Kind.
- Ein „Klick“-Geräusch signalisiert das Einrasten jedes einzelnen Verschlusses in der richtigen Position.
- Bevor das Kind in den Kinderwagen gesetzt oder gelegt wird, oder wenn es aus diesem herausgehoben wird, muss unbedingt die Bremse aktiviert werden, um Verletzungen des Kindes zu verhindern.
- Achtung Rutschgefahr!** Trotz der Rough-Terrain-Räder muss der Kinderwagen auf glattem Untergrund stets vorsichtig benutzt werden. Halten Sie sich beim Rutschen oder Fallen nicht am Kinderwagen fest!

ATTENTION!

- Le non-respect des consignes et des mises en garde peut entraîner des blessures graves ou d'importants accidents.
- Soyez attentif au « clic » afin de vous assurer du blocage de chaque mécanisme.
- Avant que l'enfant dans la poussette, assurez-vous que le frein est activé pour éviter un quelconque accident.
- Attention: Risque de chute!** Malgré les roues Tout Terrains veillez toujours à utiliser prudemment la poussette sur les surfaces glissantes. NE SOULEVEZ JAMAIS une poussette transportant un enfant.

ADVERTENCIA!

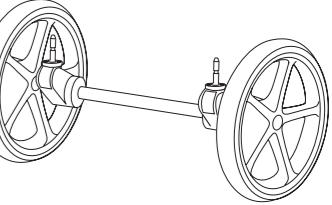
- Hacer caso omiso de las advertencias y las instrucciones de montaje contribuye a un mayor riesgo de lesiones para su hijo.
- El sonido de un „click“ indica que cada cierre se encuentra encajado en la posición correcta.
- Antes de que el niño comience a sentarse o a subirse a la silla, o cuando lo saque de la silla de paseo, asegúrese de que el freno está activado a fin de evitar que pueda resultar herido.
- Precaución: Riesgo de deslizamiento!** A pesar de utilizar ruedas todoterreno, use siempre la silla de paseo con precaución en superficies resbaladizas. No tiene que sujetar el cochecito mientras duerme o se esté cayendo.

ATENÇÃO!

- Iniciar os avisos e instruções poderão aumentar o risco da criança sofrer uma lesão.
- Se é ouvido um „click“ quando estiverem bloqueados e encaixados na posição correta.
- Antes da criança ser colocada/retirada do asento assegure-se que o travão está ativo, para evitar lesões na criança.
- Atenção! Risco de escorregar!** Independentemente das Rodas para terrenos acidentados, utilize o carro de passeio sempre com cautela em pisos escorregadios. Não teme seguir o carrinho pela barra de segurança no caso de mesmo estar a escorregar ou a cair!

ATTENZIONE!

- Ignorare le avvertenze e le istruzioni per l'assemblaggio mette a rischio la sicurezza del tuo bambino, aumentando il rischio di trauma.
- Un sonoro „click“ indica che tutti i punti di aggancio si sono fissati nella corretta posizione.
- Attivare sempre il freno prima di sedere o di togliere il bambino dal passeggino.
- ATTENZIONE: Pericolo scivolamento!** Nonostante le ruote per terreni accidentati, utilizzare sempre il passeggino con la massima cautela sulle superfici scivolose. Nel caso di perdita di equilibrio, scivolamento o caduta, non aggrapparsi al maniglione del passeggino!



FRONT WHEEL SET ROUGH TERRAIN PRIAM

ADVARSEL!

- Ignering av varsel notiser og monterings-instruksjoner kan føre til økning av risiko til skade for ditt barn.
- En „klikk“ lyd indikerer at hver lås har kommet i riktig posisjon.
- Før barnet har blitt plassert i setet, eller har blitt tatt ut av stollen, vær sikker på at bremsen er på før å unngå skader på barnet.
- Forsiktig! Unngå ulykker!** På trose av robuste terreng-hjul, bruk alltid trilleforsiktig på glatte underlag. Hold ikke fast i trillens håndtak hvis man skir eller faller!

VAROITUS!

- Varoitusten tai asennushuoneen noudataamatta jättämisen saatetaan aiheuttaa lapsesi vahingoittumisesta.
- „Klikk“ ääni kertoo pyöränön oikeasta lukitutumisesta.
- Ennen lapsen asettamista tai poistottaa ratsastaja varoita, että ratsatetaan jarrut ovat kytkettyinä.
- Huomio! Luistovaraasi!** Huolimatta maastopysäristä, tulee ratsataa sina käytävää varoen liukkaille alustalle. Älä pidä kiinni ratsaiden työntösästä, jos liukastut tai kaadut!

ADVARSEL!

- Ignering af anvisninger og instruktioner kan medføre øget risiko for skade af barnet.
- En „klikk“-lyd indikerer, at begge låse sidder i den korrekte position.
- Inden barnet lægges eller sættes i, og inden bænnet tages ud af klapvognen, bør der være sikret, at hjulene er låst for at undgå skader.
- Vær opmærksom! Glidrisiko!** På trose af Rough-Terrain hjulene bør du altid være påpaselig, når klapvognen bruges på glatte overflader. Giv slip på klapvognen, hvis du glider eller falder.

HOIATUS!

- Jätte hoitamisesta poistotuota vältä se kaasa tuua suurenendu vigastustate riski.
- „click“-hääli näitää, että lukitus on oikeassa positiiossa.
- Ennen kuin panate vól vólta last lasti, veeruge, ja káru on aktiveeritud, ja vähendage vigastustate ohtu.
- HOIATUS: Libisemise oht!** Vastamaa maastikutele, alati kasutage káru libetab pindadel ettevaatlilikult. Juhul kui libastute või hakkate kukkuma siis ärge haarakke vankri káepidemest!

UZMANBU!

- Ignorujte brzidljajna upozornjanja un letošnjem noradiljumu, kad radite sa dječjom tragu riziku ješu běrnam.
- Click-skača liceina, ka katro bloks ir nafrešejše.
- Prije nego što biste kvalku učinili, vodite računa arba isimamas is vžemeljo, istinknike, kad stablis yr aktyvitetu ant remo tam, kad isvengi galim valko ar jüs sužalojim.
- UZMANBU: Slidescənəs risk!** Neskatolja se Rough-Terrain itemiem, vienmər izməntət ratus piersardzıgi uz silidənəm virməm. Neturieties pie ratu bampera kad tie krit vali silid.

ISPĒJIMAS!

- Ispējimū ir produkto nauduojimo iinstrukciju ignorāvimas gali padidinti iūsu valko traumų tikimybę.
- Click-garsas patvirtina, kad remas tinklekis ufiuktuos telkinjope padētyje.
- Prije nego što biste kvalku učinili, vodite računa arba isimamas is vžemeljo, istinknike, kad stablis yr aktyvitetu ant remo tam, kad isvengi galim valko ar jüs sužalojim.
- ISPĒJIMAS: Silud pavarīšus!** Nepaisant to, kad vžemelio ratai yra visureigiai, visada būkite atsargūs ant silidžių paviršių. Paleiskite vžemelio rankeną paslydus ar suklumpan!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- To να αγνοείται τη προειδοποίησης και της οδηγίες συναρμολόγησης μπορεί να διδημάσει σε αμφέματα κίνδυνο απειλήσματος του παιδιού σας.
- To KAIK δηλώνει ότι κάθε κλειδωμα έχει συνδέσει στη σωστή θέση.
- Πριν βάλετε το παιδί σας σε καροτσάκι και τη στηνή που το βγάζετε από τη καροτσάκι, βέβαιωσθείτε ότι το έχετε ενεργοποιήσει πρόφερο προκειμένου να αποπύργετε τραυματισμό του παιδιού.
- Προσοχή! Κινδύνος ασθενσης!** Πάρα της πόδις ανώμαλου εδάφους, χρησιμοποιήστε πάντα προετοιμα τη καροτσάκι σε οιλοθρέψη πριν πάρετε! Μην κρατάτε τη λαβή του καροτσιού ενώ γλυτσάρει ή πέφτει!

AVERTIZARE!

- Ignoarea anunțurilor de avertizare și instrucțiunile de asamblare pot duce la un risc crescut de accidente pentru copilul tau.
- A sunet „click“-indica faptul că fiecare bloc este angajată în poziția corectă.
- Înainte ca copilul să fie plasat sau să stea, său când este scos din cărucior, asigurați-vă că frâna este activată pentru a se evita rânerile copilului.
- Atenție: Alunecare de pericol!** În ciuda roților rugoase de teren, folosiți întotdeauna căruciorul cu grăjă pe suprafețe alunecătoare. Nu urcați pe bara de mână a căruciorului în timp ce aluneca sau cadeți!

UYARI!

- Uyari bildirimlerini ve montaj talimatlarını dikkate almadığınızda çocuğunuza için yaşalma riskini artırılmış olursunuz.
- Her bloğun doğru pozisyonunda olduğunu kontrol ederken, „click“ sesini duyarak anlayabilirsiniz.
- Cocuguñuzu bebek arabasına yerlestirmeden önce veya çıkarırken; kaza, riskini önlemek adına, bebek arabasının frenini aktif hale getirdiğinizden emin olunuz.
- UYARI:** Kayma tehlikesi! Sert arazi tekerleklerine sahip olması rağmen, her zaman kayan zeminlerde bebek arabasını dikkatli kullanın. Kayarken veya düşen bebek arabanızın tutma kolunu bırakmayın!

FIGYELMEZTETÉS!

- A figyelmezettések és az összezerelési útmutatók figyelem kiül hagyása növelheti a gyermek sérelméssnek következő kockázatát.
- Kattanó hang jelzi, hogy minden zár a megfelelő pozícióiba záródott.
- Mielőtt a gyermeket helyezné vagy beültetné, győződjön meg róla, hogy a babakocsi fékje aktívává van, hogy elkerülje a gyermek sérelmét.
- FIGYELEM: Cüszsázeszély!** A durva terére alkalmaz kerekereket ellenére is mindig óvatosan használja a babakocsi csúszás feleleteket. Ha véletlenül megszűnik vagy elesik, ne kapaszkodjon a babakocsi tolókarjába!

ВНИМАНИЕ!

- Игнорирование предупредительных надписей и инструкций по сборке может привести к повышенному риску отримання травм Вашої дитини.
- Шелчок показывает, что каждый элемент правильно занял свое положение при сборке.
- Прежде чем поместить или вытащить ребенка из коляски, убедитесь, что тормоз извлечен из коляски, с меткой уничтожения травмации дитини, переконайтесь, что гальмо активировано.
- Внимание: Опасность скольжения!** Несмотря на колеса-вездесходы, всегда с осторожностью ведите коляску на скользких дорогах. Не держитесь за ручку коляски во время падения или скольжения!

УВАГА!

- Игнориране предупредителни надписи и инструкции по зборка може да доведе до риска озбилен повреда детето.
- Клик-звук индицира, че всички е в правилна позиция.
- С цел избегване на нараняване, преди да сложите детето в количката или да го изтеглите от количката, се уверете, че спирачката е активирана.
- Увага: Небезпека ковзання!** Въпреки здравите гуми All-Terrain, винаги будете внимателни, когато се движите по хълмист терен. Пуснете дръжката на количката, ако усетите, че Вие се подхлъзвате или падате!

ВНИМАНИЕ!

- При необратимо залепените за слободуване и игнориране на инструкции може да доведе до риска озбилен повреда детето.
- Zvuk klik upućuje na to da je sve ispravno zaključeno na mestu.
- Pre nego što postavite dete u kolici ili pre nego što ga ih ujuti vadite osigurajte se da su kolica začekana kako biste izbegli povredu.
- Уважение: Опасност при хългане!** Без обзира на колеса-вездесходи, винаги будете внимателни, когато се движите по хълмист терен. Пуснете дръжката на количката, ако усетите, че Вие се подхлъзвате или падате!

UPOZORENJA!

- Nepočetvanje uputstava za montiranje i ignorisanje upozorenja može dovesti do rizika ozbiljnog povreda deteta.
- Zvuk klik upućuje na to da je sve ispravno zaključeno na mestu.
- Pre nego što postavite dete u kolici ili pre nego što ga ih ujuti vadite osigurajte se da su kolica začekana kako biste izbegli povredu.
- Oprez: Opoznenost od klijanja!** Bez obzira što kolica opremljena točkovima za različite vrste terena uvek ih prepozna koristeći na klijavim površinama. Neomete se pridržavati za rukavice kolice u slučaju pada ili ukoliko se oklinjete!

أحذري!

- تحمل للإطارات التغطية بمجموعة المطاط، في زراعة حفظ الأصوات المطلقة.
- عذر مساعدو نظر، لأن هذا يعني أن الأقفال تثبت في مكانها.
- يرجى مساعدو حفظ المطاط دائمًا، أو الجلوس في أو الجلوس على الأرض من المطر، لأن المطاط ينبعض.
- تجنب تفريغ الماء على الرمل من العرق ممزوج بالرمل، وتحفظ الماء على الأرض.
- تزلف مع الأراضي الرملية، لتجنب العرق ممزوج بالرمل، الإنزال أو الوقوع!

אזהרה!

- השלוחות והזרנוקים מוגנים באמצעות מילוי גומי. איזון נזיר בפעולה של מילוי גומי.
- אזהרה! לא תרמם קולות נזיר, או שילם מילוי גומי.
- אזהרה! מילוי גומי על רצף גומי. איזון נזיר בפעולה של מילוי גומי.
- אזהרה! מילוי גומי על רצף גומי. איזון נזיר בפעולה של מילוי גומי.
- אזהרה! מילוי גומי על רצף גומי. איזון נזיר בפעולה של מילוי גומי.

警告!

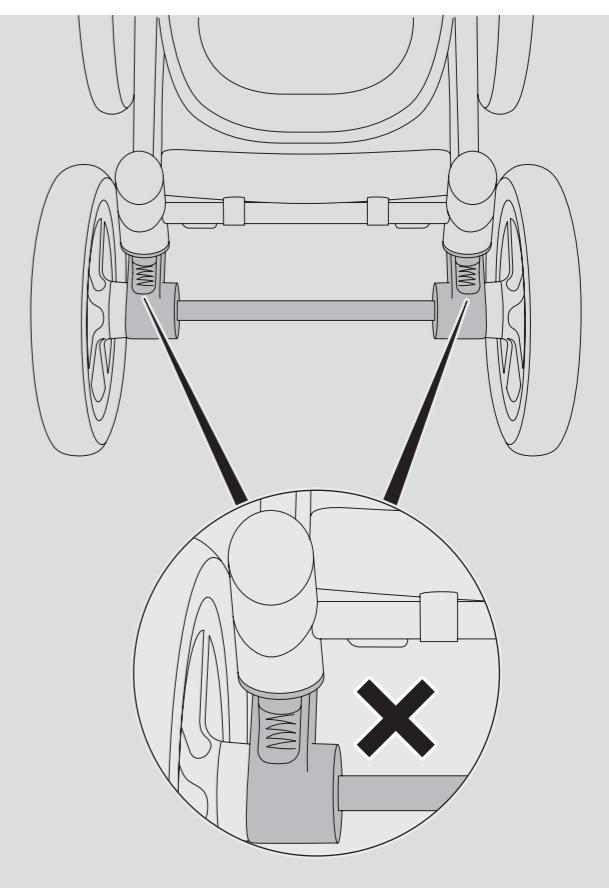
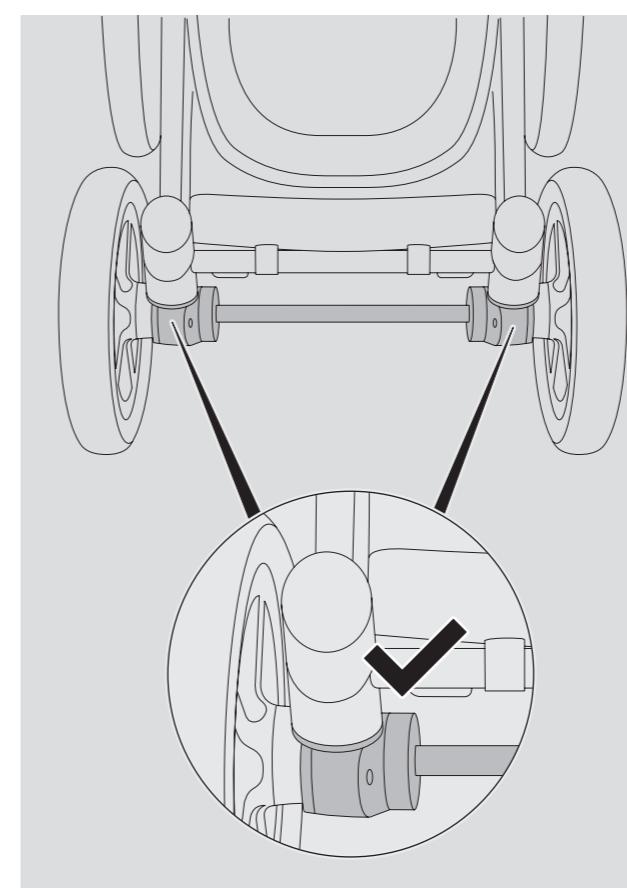
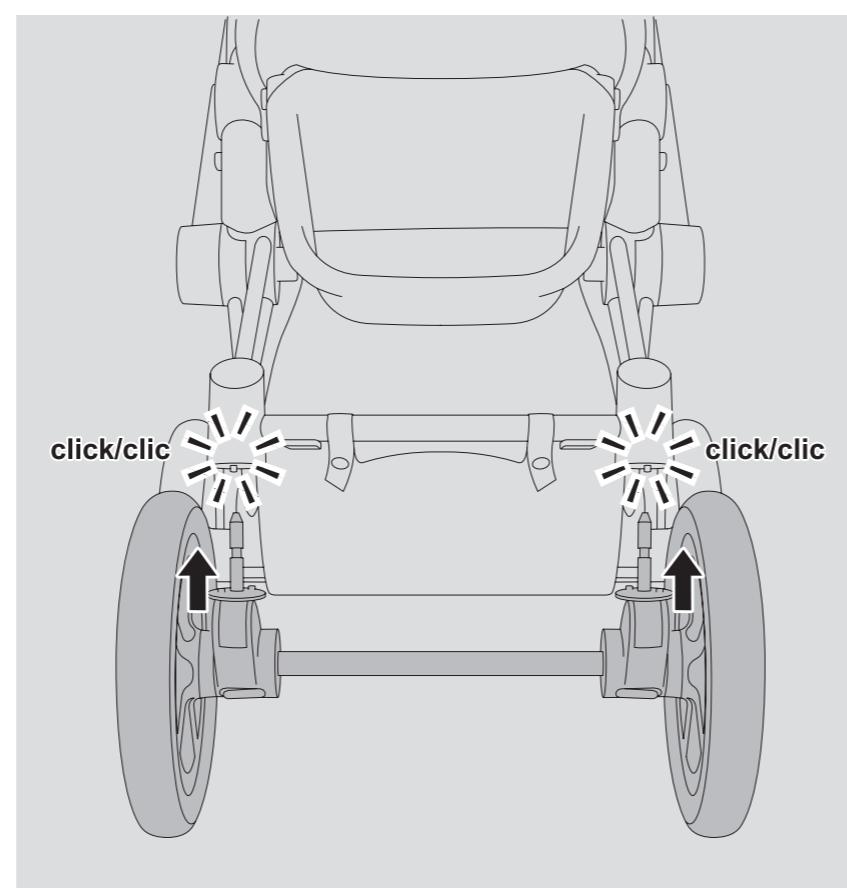
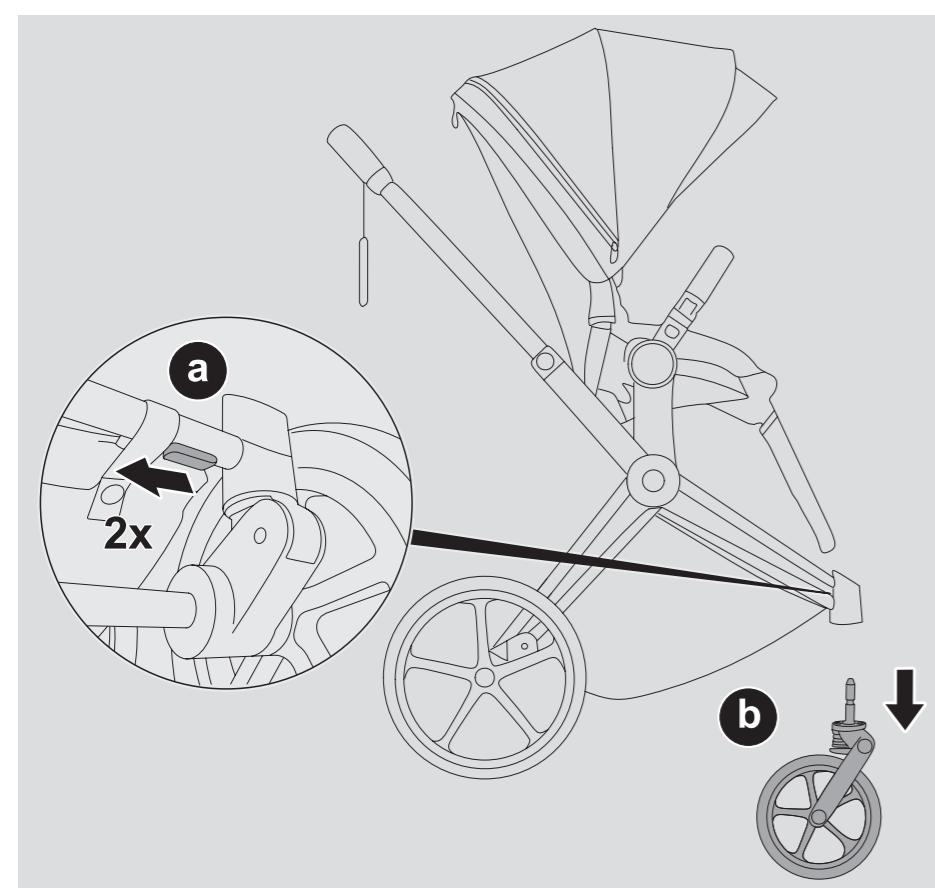
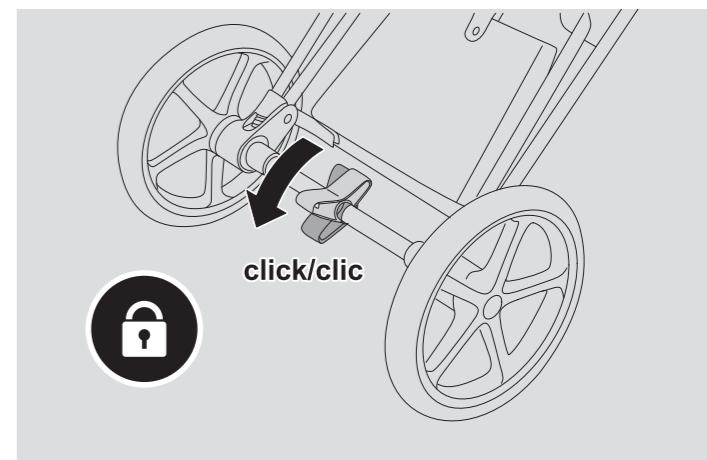
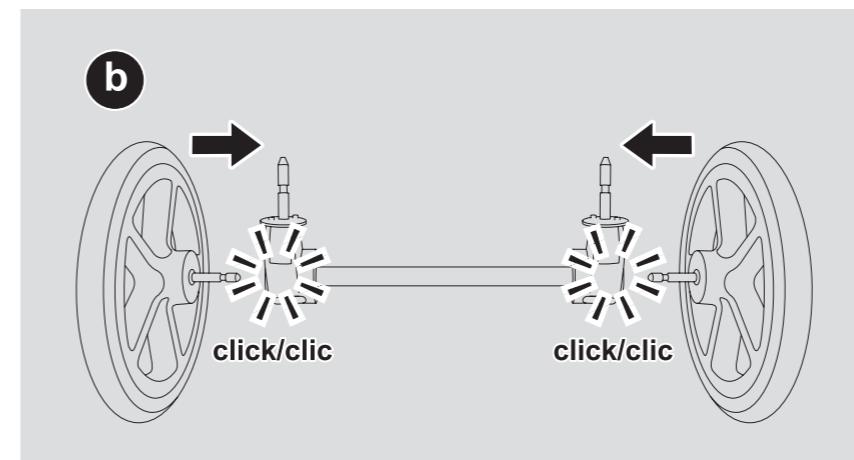
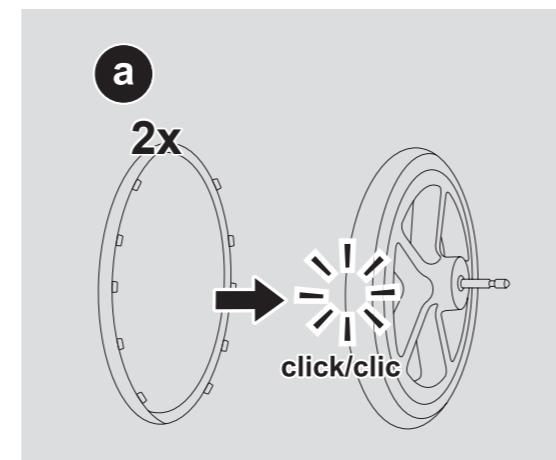
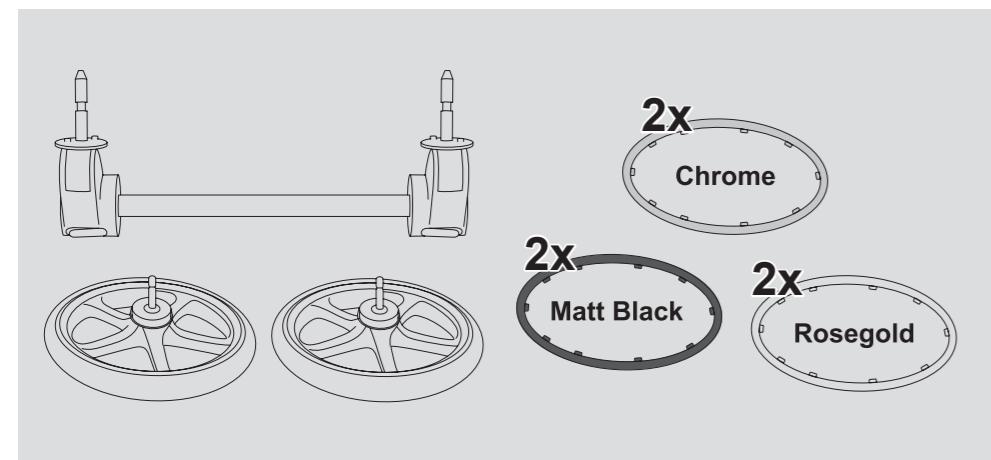
- 警告や組立て方法の指示を無視することは、お子様の怪我の危険性を高める可能性があります。
- 「チック」の音声 - 表示每個鎖都有被裝在正確的位置。
- アイモを屋外で使用する前に、必ず車椅子から下りてから車椅子に乗り換えてください。
- 注意: 滑る可能性があります!** ラフテインホイールを使用している際でも、滑りやすい路面では、車椅子の前輪が滑り出る可能性があります。滑ったときに落としたときは、ストローラーのハンドルを握らないでください!

경고!

- 주의 사항 및 조립 설명서를 따르지 않으면 심각한 부상의 위험이 있습니다.
- “click” 소리는 제품의 잠금 장치가 올바르게 작동했다는 표시입니다.
- 아이모를屋外で使用する前に、必ず車椅子から下りてから車椅子に乗り換えてください。
- 注意: 滑る可能性があります!** ラフテインホイールを使用している際でも、滑りやすい路面では、車椅子の前輪が滑り出る可能性があります。滑ったときに落としたときは、ストローラーのハンドルを握らないでください!

WARNING!

- Votre enfant peut s'exposer à un risque de blessure plus grand si vous ignorez les avertissements et les instructions de montage.
- A «click»-sound indique que chaque verrou est en bonne position.
- Avant que l'enfant soit posé ou assis, ou lorsqu'il est sorti de la poussette, assurez-vous que le frein est appliqué afin d'éviter de b



CY_171_5023_BO323

